



Israël, diverse verwerkte dierlijke eiwitten

Code: DPDL-95 Versie: 1.0.8

Ingangsdatum: 07-09-2022

Eigenaar: NVWA O&O, Team Import en export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.7	02-11-2017	In november 2017 is de instructie aangepast. Aangegeven is dat het certificaat voor verwerkte dierlijke eiwitten met bestemming bodemverbeteraar niet beschikbaar is in e-CertNL.
1.0.8	07-09-2022	Nieuwe bedrijfsverklaring pluimveemeel, verenmeel en vismeel, met bestemming petfood: Israël heeft aangegeven dat grondstoffen van diermelen met bestemming petfood niet afkomstig moeten zijn van dieren die zijn geslacht, maar ook legaal mogen zijn geïmporteerd. Onderbouwing met Free Sale certificaat vervalt voor het certificaat pluimveemeel, verenmeel en vismeel, met bestemming petfood. De instructie is in het nieuwe format gezet.

Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor het exporteren van verwerkte dierlijke eiwitten, verenmeel en verwerkte viseiwitten naar Israël en beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in Israël, de controles die hiervoor moeten worden uitgevoerd door de NVWA, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van verwerkte dierlijke eiwitten, verenmeel en verwerkte viseiwitten naar Israël zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

Wettelijke basis

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 999/2001
- Verordening (EG) nr. 1069/2009
- Verordening (EG) nr. 142/2011

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Israël en Nederland.
- Overeenkomst met Israël volgens Verordening (EG) nr. 999/2001.

Definities

Begrip	Definitie
Verwerkte dierlijke eiwitten	dierlijke eiwitten die volledig zijn verkregen uit categorie 3- materiaal en die in overeenstemming met bijlage X, hoofdstuk II, afdeling 1 van Verordening (EU) nr. 142/2011, zijn behandeld (met inbegrip van bloedmeel en vismeel) om ze geschikt te maken voor rechtstreeks gebruik als voedermiddel of om anderszins gebruikt te worden in diervoeder (voeder voor gezelschapsdieren daaronder begrepen) of in organische meststoffen of bodemverbeteraars; hieronder vallen echter niet bloedproducten (anders dan bloedmeel), melk, melkproducten, melkderivaten, biest, biestproducten, centrifuge- en separatorslib, gelatine, gehydrolyseerde eiwitten en dicalciumfosfaat, eieren en eiproducten, met inbegrip van eierschalen, tricalciumfosfaat en collageen.
Landbouwhuisdieren	dieren, die worden gehouden, gemest of opgefokt voor producten bestemd voor humane consumptie.

Werkwijze

De export van verwerkte dierlijke eiwitten, verenmeel en verwerkte viseiwitten met bestemming petfood naar Israël is toegestaan. Voor de export van verwerkte dierlijke eiwitten met bestemming bodemverbeteraar is geen certificaat beschikbaar in e-CertNL.

Voor de beperkingen die in het algemeen gelden voor de export van verwerkte dierlijke eiwitten: zie instructie DPEA-01, Export verwerkte dierlijke eiwitten en hun producten naar derde landen.

Alvorens export kan aanvangen moet het bedrijf de bedrijfsverklaring in bijlage 2 aanvragen bij de NVWA (Certificeren op Afstand). Deze is één jaar geldig en dient om de producten in Israël in de handel te mogen brengen.

4.1 Certificaat voor verwerkte dierlijke eiwitten, met bestemming bodemverbeteraar

Export is niet mogelijk.

Certificering van verwerkte dierlijke eiwitten, met bestemming bodemverbeteraar verloopt via het systeem e-CertNL. Voor verwerkte dierlijke eiwitten, met bestemming bodemverbeteraar naar Israël is momenteel geen certificaat beschikbaar.

- Heeft u belangstelling om deze genoemde producten te gaan exporteren dan moet u dat kenbaar maken via export@nvwa.nl.

4.2 Certificaat voor pluimveemeel, verenmeel en vismeel, met bestemming petfood

- De export van verwerkte dierlijke eiwitten, verenmeel en verwerkte viseiwitten met bestemming petfood naar Israël is toegestaan. Alvorens export kan aanvangen moet het bedrijf de bedrijfsverklaring in bijlage 2 aanvragen bij de NVWA (Certificeren op Afstand). Deze is één jaar geldig en dient om de producten in Israël in de handel te mogen brengen.
- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Per productsoort (pluimveemeel, verenmeel of vismeel) wordt een afzonderlijk certificaat verstrekt. De verschillende producten kunnen dus niet op één certificaat vermeld worden.
- Productiedatum is een verplicht veld in het certificaat en dient op orderregelniveau ingevoerd te worden.
- Onder verenmeel valt ook gehydrolyseerd vereneiwit.

- Voor pluimveemeel en verenmeel geldt dat Israël heeft aangegeven dat grondstoffen afkomstig mogen zijn van dieren geslacht in de EU of legaal geïmporteerd. Er zijn hierdoor geen beperkingen meer voor de herkomst.
- Bij de aanvraag in e-CertNL moet een geldige bedrijfsverklaring worden geüpload.
- In het certificaat moet iedere pagina afzonderlijk worden voorzien van handtekening en naamstempel; op de laatste pagina wordt het ondertekenblok standaard ingevuld.

Certificaat: zie bijlage 1

Toelichting bij het certificaat:

Verklaring 1:

The product meets the requirements of the exporting country Laws and Regulations and may be freely sold for animal feeding in the said country;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven als het bedrijf erkend is volgens Verordening (EG) nr. 1069/2009 als cat.3-verwerkingsbedrijf en onder NVWA-toezicht staat.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven voor een product dat hetzij geen, hetzij enkel EU-toegelaten additieven bevat die qua gehalte en doeldier voldoen aan de EU-regelgeving, en daarmee vrij verhandelbaar is. Belanghebbende moet dit verklaren in de aanvraag.

Verklaring 2:

The product/s was/were produced under the supervision of an official or accredited veterinarian;

Deze verklaring kan worden afgegeven voor een product afkomstig van een volgens Verordening (EG) nr. 1069/2009 erkend cat. 3-verwerkingsbedrijf.

Verklaring 3:

No cases of foot and mouth disease, swine vesicular disease, rinderpest, African swine fever, Notifiable avian influenza and Newcastle disease have been diagnosed within a radius of 10 kms from the processing plant during the last 6 months prior to shipment;

De ziektes hier genoemd namelijk mond-en-klauwzeer, blaasjesziekte, runderpest, Afrikaanse varkenspest, NAI (LPAI en HPAI) en NCD zijn aangifteplichtige ziektes. Er mogen zich geen gevallen hebben voorgedaan binnen een straal van 10 kilometer rondom het bedrijf en gedurende het laatste half jaar voorafgaand aan de export. Deze verklaring kan voor een Nederlands product worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten.

Als er een verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie [hier](#) te vinden.

Voor een buitenlands product is een veterinaire verklaring van het land van herkomst nodig.

Verklaring 4:

The product has been manufactured and packed complying with approved manufacturing practice, sufficient to render it free from pathogenic microorganisms;

Het zinsdeel 'free from pathogenic microorganisms' moet gelezen worden als 'free from pathogenic microorganisms in accordance with EU and national legislation'. Deze verklaring kan na controle worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5:

The product was analyzed by a random sampling of at least five samples from each processed batch taken during or after storage at the processing plant and complies with the following standards ⁽¹⁾:

Salmonella: absence in 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 in 1 g;

Deze verklaring kan worden afgegeven indien het bedrijf zijn producten wekelijks onderzoekt op Salmonella spp. en Enterobacteriaceae en de uitslagen stuurt naar CoA (zogenaamde monitoring ten behoeve van exportcertificering). Het is dan niet nodig om iedere batch te onderzoeken.

Verklaring 6:

The establishment has in place, implements and maintains food safety programs based on HACCP principles, which are approved and validated by the competent authority;

Deze verklaring kan worden afgegeven als het bedrijf erkend is volgens Verordening (EG) nr. 1069/2009 als cat. 3-verwerkingsbedrijf, op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 7:

The finished product does not contain and is not contaminated with any tissue of mammalian origin;

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. De productielijn voor pluimveemeel, verenmeel of vismeel moet ruimtelijk volledig gescheiden zijn van de productielijnen waar materiaal van zoogdieren wordt verwerkt. Het mag wel op hetzelfde terrein zijn.

Voor Nederlandse bedrijven geldt dat dit middels auditresultaten aangetoond dient te worden.

Voor buitenlandse productiebedrijven geldt dat dit door de bevoegde autoriteit van het land van productie voorverklaard moet worden.

Verklaring 8:

The end product was packed in new packaging material;

Or⁽²⁾ In case of dispatch as bulk transport, containers or any other means of transport were thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the competent authority before use;

Deze verklaring kan na controle van de verpakking of de container afgegeven worden. Het bedrijf moet in e-CertNL aangeven welk type verpakking van toepassing is.

Verklaring 9:

The finished product was stored in enclosed storage and has undergone all precautions to prevent contamination with pathogenic agents after treatment.

Het opslagbedrijf moet een registratie hebben voor opslag van dierlijke bijproducten (volgens Verordening (EG) nr. 1069/2009) én een registratie voor opslag van voedermiddelen (volgens Verordening (EG) nr. 183/2005).

4.3 **Bedrijfsverklaring voor pluimveemeel, verenmeel en vismeel, met bestemming petfood**

Alvorens de export kan aanvangen moet deze verklaring (zie bijlage 2) voor Nederlandse bedrijven worden opgesteld door de afdeling Certificeren op Afstand via nvwacoa@nvwa.nl. Voor de bedrijfsverklaring geldt dat deze bij producten die afkomstig zijn uit het buitenland, afgegeven moet zijn door de bevoegde autoriteit van het land waar het product is geproduceerd.

Bedrijfsverklaring: zie bijlage 2

Toelichting bij het certificaat:

Verklaring 1:

Is certified by the Veterinary Services of this country as a processing plant dedicated only to poultry meal⁽¹⁾/feather meal⁽¹⁾/fish meal⁽¹⁾production;

Deze verklaring kan worden afgegeven als het bedrijf erkend is volgens Verordening (EG) nr. 1069/2009 als cat. 3-verwerkingsbedrijf.

Verklaring 2:

The processing plant is supervised by an official or accredited veterinarian;

Deze verklaring kan worden afgegeven als het bedrijf onder NVWA-toezicht staat.

Verklaring 3:

Manufactures meals in accordance with exporting country laws and regulations which may be freely sold for animal feeding in the said country, complying with approved good manufacturing practice;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4:

The raw materials utilized for the production of the meal to be exported to Israël are all of EU origin or legally imported;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5:

The establishment has in place, implements and maintains food safety programs based on HACCP principles, which are approved and validated by the competent authority;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 6:

The finished product does not contain and is not contaminated with any tissue of mammalian origin;

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. De productielijn voor pluimveemeel, verenmeel of vismeel moet ruimtelijk volledig gescheiden zijn van de productielijnen waar materiaal van zoogdieren wordt verwerkt. Het mag wel op hetzelfde terrein zijn.

Verklaring 7:

Tests random samples taken during or after storage, from each processed batch for enterobacteriaceae and Salmonella spp. in accordance with the following standards prior to export⁽²⁾:

Salmonella: absence in 25 g: $n = 5, c = 0, m = 0, M = 0$

Enterobacteriaceae: $n = 5, c = 2, m = 10, M = 300$ in 1 g;

Deze verklaring kan worden afgegeven indien het bedrijf zijn producten wekelijks onderzoekt op Salmonella spp. en Enterobacteriaceae en de uitslagen stuurt naar CoA (zogenaamde monitoring ten behoeve van exportcertificering). Het is dan niet nodig om iedere batch te onderzoeken.

Verklaring 8:

Have precautions in place to prevent the contamination of finished product with pathogenic agents.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Bevoegdheden en verantwoordelijkheden

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat pluimveemeel, verenmeel en vismeel bestemming petfood

VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORT OF POULTRY/FEATHER/FISH MEAL FROM THE NETHERLANDS TO ISRAEL

I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

Product no.	Product	Country of origin	Approval number

Product no.	HS-heading	HS-description (HS-4)	Species (raw materials)
			Poultry Fish

Product no.	Production date	Packaging	Nett weight

Marks	:	
Container number	:	
Seal number	:	

II. ORIGIN OF THE PRODUCTS

Product no.	Approval number	Address

Name and address of consignor	:	
Place of loading	:	

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance	:	
Identification of the means of conveyance	:	
Place of destination	:	
Name and address of consignee	:	

IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned Official Veterinarian authorized hereby certify that:

- The product meets the requirements of the exporting country Laws and Regulations and may be freely sold for animal feeding in the said country;
- The product/s was/were produced under the supervision of an official or accredited veterinarian;
- No cases of foot and mouth disease, swine vesicular disease, rinderpest, African swine fever, Notifiable avian influenza and Newcastle disease have been diagnosed within a radius of 10 kms from the processing plant during the last 6 months prior to shipment;
- The product has been manufactured and packed complying with approved manufacturing practice, sufficient to render it free from pathogenic microorganisms;
- The product was analyzed by a random sampling of at least five samples from each processed batch taken during or after storage at the processing plant and complies with the following standards⁽¹⁾:
Salmonella: absence in 25 g; n = 5, c = 0, m = 0, M = 0
Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 in 1 g;
- The establishment has in place, implements and maintains food safety programs based on HACCP principles, which are approved and validated by the competent authority;
- The finished product does not contain and is not contaminated with any tissue of mammalian origin;

8. The end product was packed in new packaging material;
Or⁽²⁾ In case of dispatch as bulk transport, containers or any other means of transport were thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the competent authority before use;
9. The finished product was stored in enclosed storage and has undergone all precautions to prevent contamination with pathogenic agents after treatment.

Notes

- ⁽¹⁾ n = number of samples to be tested;
m = threshold value for the number of bacteria: the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;
M = maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more; and
c = number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less.
- ⁽²⁾ Delete as appropriate

Bijlage 2: Bedrijfsverklaring.**Official certification of plants producing poultry/feather/fish meals intended for export to Israel**

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

The processing plant (name):

Located at (address, approval number, city, state and zip code):

1. Is certified by the Veterinary Services of this country as a processing plant dedicated only to poultry meal⁽¹⁾/feather meal⁽¹⁾/fish meal⁽¹⁾ production;
2. The processing plant is supervised by an official or accredited veterinarian;
3. Manufactures meals in accordance with exporting country laws and regulations which may be freely sold for animal feeding in the said country, complying with approved good manufacturing practice;
4. The raw materials utilized for the production of the meal to be exported to Israël are all of EU origin or legally imported;
5. The establishment has in place, implements and maintains food safety programs based on HACCP principles, which are approved and validated by the competent authority;
6. The finished product does not contain and is not contaminated with any tissue of mammalian origin;
7. Tests random samples taken during or after storage, from each processed batch for enterobacteriaceae and Salmonella spp. in accordance with the following standards prior to export⁽²⁾:
Salmonella: absence in 25 g: $n = 5, c = 0, m = 0, M = 0$
Enterobacteriaceae: $n = 5, c = 2, m = 10, M = 300$ in 1 g;
8. Have precautions in place to prevent the contamination of finished product with pathogenic agents.

Notes

⁽¹⁾ Delete as appropriate

⁽²⁾ n = number of samples to be tested;

m = threshold value for the number of bacteria: the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m ;

M = maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more; and

c = number of samples the bacterial count of which may be between m and M , the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less.

Date:

Place:

Name and title of the signatory:

Title of endorsing official : Official Veterinarian

Signature: